

i Hola !

Aujourd'hui, nous allons nous pencher sur nos claviers.

En tant que francophone, il n'est pas toujours évident d'écrire en espagnol! Comment former les accents et les ponctuations si spécifiques aux hispanophones ?

Une méthode pour y arriver et d'utiliser les raccourcis clavier. Quésaco ? Et bien, un raccourci clavier est une combinaison de touches qui une fois enfoncées permettent d'exécuter une fonction, un programme ou une commande.

Vous avez aussi la possibilité d'utiliser un clavier virtuel ou d'installer un logiciel, mais nous souhaitions vous présenter ici la méthode la plus simple et rapide.

Nous allons donc voir :

- Les raccourcis clavier pour PC
- Les raccourcis clavier pour Mac

A noter néanmoins :

- Certains claviers récents contiennent déjà les touches '~ " sans qu'il soit nécessaire de retenir toutes les combinaisons proposées cidessous.
- Pareil si vous avez un pavé numérique : il se peut que celui-ci vous permette de générer les caractères hispaniques plus simplement. Parfois, il n'y a pas besoin d'appuyer sur l'ensemble des touches présentées ci-dessous en même temps mais juste dans l'ordre.

Place à vos claviers maintenant ;).

i Hasta pronto !

Donatienne y Valeria

Les raccourcis clavier sur PC

Voici quelques raccourcis qui vous seront bien utiles si vous avez un PC.

Par exemple, pour écrire un « *a minuscule accentué* – \dot{a} », il faudra maintenir la touche ALT appuyée tout en composant les chiffres 1+6+0 => ALT160.

Et voilà en utilisant l'ensemble de ces touches vous parvenez à écrire un á.



Je vous laisse découvrir dans le tableau ci-après l'ensemble des raccourcis nécessaires à connaître pour écrire en espagnol.

Les raccourcis clavier pour PC	
Caractère souhaité	Raccourci clavier correspondant
á	ALT160
í	ALT161
Ó	ALT162
ú	ALT163
ñ	ALT164
Ñ	ALT165
ü	ALT 129
Ü	ALT 154
Á	ALT 181
Í	ALT214
É	ALT144
Ó	ALT224
Ú	ALT233
i	ALT173
ć	ALT168

Les racconrcis clavier sur Mac

Voici quelques raccourcis qui vous seront bien utiles si vous avez un Mac.

Par exemple, pour générer un point d'exclamation inversé « i » =>

Appuyez simultanément sur les touche \mathbf{x} (alt ou option) + la touche point d'exclamation



Je vous laisse découvrir dans le tableau ci-après l'ensemble des raccourcis nécessaires à connaître pour écrire en espagnol.

Les raccourcis clavier pour Mac		
Caractère souhaité	Raccourci clavier correspondant	
á - í - ó - ú	 Faire un appui long sur la lettre souhaitée et un menu s'affiche vous permettant de mettre l'accent aigu. Ou 1. Appuyez sur les touches : ヾ (alt ou option) + î (majuscule) + sur 1 afin d'obtenir l'accent aigu. 2. Tapez ensuite sur la lettre que vous voulez accentuer. 	
Á - Í - É - Ó - Ú	 Appuyez sur la touche î (majuscule) + faire un appui long sur la lettre souhaitée et un menu s'affiche vous permettant de mettre l'accent aigu. Ou 1. Appuyez sur les touches : ヾ (alt ou option) + î (majuscule) + sur 1 afin d'obtenir l'accent aigu. 2. Tapez ensuite sur la touche î (majuscule) ainsi que sur lettre que vous voulez accentuer. 	
ü	 Faire un appui long sur la lettre « U » et un menu s'affiche vous permettant de mettre le tréma. Ou 1. Appuyez sur les touches î (majuscule) + ^ afin d'obtenir le tréma. 2. Appuyez ensuite sur « U » 	
Ü	 Appuyez sur la touche î (majuscule) + faire un appui long sur le U et un menu s'affiche vous permettant de mettre le tréma. Ou 1. Appuyez sur les touches î (majuscule) + ^ afin d'obtenir le tréma. 2. Appuyez ensuite sur la touche î (majuscule) + « U » 	

Les raccourcis clavier pour Mac - suite		
Caractère souhaité	Raccourci clavier correspondant	
ñ	Faire un appui long sur la lettre « N » et un menu s'affiche vous permettant de mettre le tilde.	
	 Appuyez simultanément sur les touches ヾ (alt ou option) + « N » pour obtenir le signe ~ Puis appuyez sur la touche « N » 	
	Appunez cur la touche é (maiuscula) : faire un appui lang cur la N et un	
Ñ	menu s'affiche vous permettant de mettre le tilde.	
	Ou	
	 Appuyez simultanément sur les touches ヾ (alt ou option) + « N » pour obtenir le signe ~ 	
	2. Puis appuyez sur la touche î (majuscule) + « N »	
i	Appuyez simultanément sur les touche ヾ (alt ou option) + la touche point d'exclamation	
ċ	Appuyez simultanément sur les touche ヾ (alt ou option) + î (majuscule) + la touche point d'interrogation.	